



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
NATIONAL CHLORINE
INDUSTRIES CO. LTD.

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
NATIONAL CHLORINE
INDUSTRIES CO. LTD.

البيانات المالية الموحدة
والتقرير السنوي لمجلس الإدارة
عن السنة المنتهية في 2014/12/31

اجتماع الهيئة العامة العادي للمساهمين
يوم الاربعاء الموافق 2015/4/15

سحاب - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ص.ب (37) الرمز البريدي (11811)
هاتف : 4050291 - فاكس : 4050238

www.chlorine.com.jo

info@chlorine.com.jo

جدول الأعمال

أولاً: قراءة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادية .

ثانياً: تقرير مجلس الادارة عن السنة المالية 2014 ومناقشة الخطة المستقبلية لعام 2015 .

ثالثاً: تقرير مدقي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية 2014 .

رابعاً: مناقشة حسابات الشركة وميزانيتها العمومية لسنة 2014 والمصادقة عليها .

خامساً: ابراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية 2014 .

سادساً : انتخاب مدقي حسابات الشركة للسنة المالية 2015 وتحديد اتعابهم .

سابعاً: أي موضوع تقترحه الهيئة العامة بما لا يتعارض مع نص القانون .



**اعضاء مجلس الادارة
للشركة الوطنية لصناعة الكلورين**

السيد / محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس مجلس الادارة
السيد / حسن صبحي حسن الحاج حسن	نائب الرئيس
السيد / بشير محمد بشير قدوره	عضو
السيد / شركة الصناعات الكيماوية الاردنية	عضو - ويمثله السيد
السيد / وليد يعقوب محمود النجار	احمد محمد يوسف الطاهر
السيد / محمد تحسين سليم الصباغ	عضو
السيد / رياض فهمي عبد الله الصيفي	عضو
السيد / زياد محمد عبد المهدي خليفة	عضو
السيد / محمود جميل محمود ابو عقل	عضو ((المدير العام))
السيد / خليل محمود خليل ابو الرب	عضو
السيد / راضي شاكر درويش النتشة	عضو
السيد / شركة البلاد للاوراق المالية	عضو - ويمثله السيد سمير توفيق
	حمد الرواشدة

هيئة المديرين للشركة الوطنية للصودا والكلورين (تحت التصفية) ذ.م.م

السيد / محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيساً
السيد / حسن صبحي حسن الحاج حسن	نائب الرئيس
السيد / محمود جميل محمود ابو عقل	مدير تنفيذي
السيد / محمود خليل عبد الرحمن ابو الرب	عضو
السيد / وليد يعقوب محمود النجار	عضو
مراقب الحسابات	
المهنيون العرب	
مستشارون ومحاسبون قانونيون	
اعضاء في جرانت ثورنتون	



بسم الله الرحمن الرحيم

أولاً: كلمة السيد رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الأفاضل
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد ،

يطيب لي وأعضاء مجلس الإدارة أن أشكركم على حضوركم اجتماع الهيئة العامة السنوي لشركتكم و
أرحب بالآخوة مندوب مراقب الشركات ومندوب هيئة الأوراق المالية ومدققي حسابات الشركة شاكرًا
الجميع على جهودهم في خدمة الاقتصاد الوطني .

لقد واجهت الشركة صعوبات كثيرة في العام الماضي أهمها زيادة سعر الكهرباء خلال هذا العام 2014
بما مجموعه 32 % من قيمة الفاتورة السنوية مما انعكس سلباً على تكلفة الإنتاج , كما و ان تقادم
المصانع أدى الى زيادة ايام التوقف و الصيانة خلال العام الماضي , و كانت معدلات الإنتاج من جميع
المنتجات اقل من مثيلاتها في الاعوام السابقة , كما استمرت الخلية (C) بالتوقف خلال الربع الاول
من عام 2014 نتيجة الانفجار الذي حدث في الربع الاخير من عام 2013 .

وقد استمرت الشركة الهندسية المكلفة بالاعمال الهندسية و التصاميم في عملها خلال هذا العام كما تم
اطلاق عدد كبير من المناقصات لشراء معدات و اجهزة تحديث للمصانع مع نهاية عام 2014 , مما
سينعكس ايجاباً على زيادة كميات الإنتاج و تخفيض تكلفة المنتجات لشراء الجيل الخامس من الخلايا
لاستبدال الجيل الثاني الحالي , و على الرغم مما سبق ذكره من صعوبات فقد بلغت اجمالي مبيعات
الشركة لعام 2014 (6,629,606) دينار من جميع منتجاتها مقارنة مع العام الماضي 2013
والتي بلغت (8,416,817) دينار .

وفي الختام وفقنا الله و اياكم لخدمة هذا الوطن الغالي في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني
بن الحسين المعظم حفظه الله و رعاه .
وشكراً.

محمد يوسف الطاهر
رئيس مجلس الإدارة

ثانياً : تقرير مجلس الإدارة :

١- وصف لأنشطة الشركة الرئيسية وإمكانها الجغرافية وحجم الاستثمار الرأسمالي وعدد الموظفين في كل منها .

• تتمثل أنشطة الشركة في تأمين احتياجات المملكة والأسواق المجاورة من المواد الكيماوية الأساسية لخدمة الصناعات الكيماوية الأخرى ومنشآت ومشاريع تنقية المياه وتتمثل مبيعات الشركة في غاز الكلورين والصودا الكاوية وحامض الهيدروكلوريك وهايپو كلورايت الصوديوم .

• موقع الشركة ممثلة في مصانعها وإدارتها العامة هو في الموقع جنوب شرق عمان كما بلغ عدد موظفي الشركة في نهاية عام 2014 ما مجموعه 80 موظفاً في الشركة الأم ولا يوجد فروع للشركة داخل المملكة أو خارجها .

• كما بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي مبلغ (16,089,445) دينار.

٢- وصف للشركات التابعة وطبيعة عملها ومجالات نشاطها

الشركة الوطنية للصودا والكلورين ذات المسؤولية المحدودة (تحت التصفية) والمملوكة بالكامل للشركة الوطنية لصناعة الكلورين برأسمال (500,000) خمسمائة ألف دينار ولاتساهم الشركة في شركات أخرى وقد باشرت الإنتاج الفعلي بداية عام 2003 و تتمثل مبيعات الشركة في غاز الكلورين و الصودا الكاوية وحامض الهيدروكلوريك وهايپو كلورايت الصوديوم , وموقع الشركة في نفس موقع الشركة الأم في الموقع جنوب شرق عمان كما بلغ عدد الموظفين 90 موظف في الشركة التابعة وتدار الشركة التابعة من قبل نفس إدارة الشركة الأم , ولا يوجد فروع أخرى لهذه الشركة داخل المملكة أو خارجها .



٣- بيان بأسماء أعضاء مجلس الإدارة وأسماء ورتب اشخاص الادارة العليا ذوي السلطة التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم :-

أ- أعضاء مجلس الادارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم :

الرقم	الإسم	المنصب	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
1	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس مجلس الإدارة من عام 1991	1924	متروكوليشن 1942	من 1967 – 2000 نائب مدير عام ادارة الشركة الأردنية لصناعة الحديد والصلب ومن 2000 – لغاية الان مدير عام الشركة الأردنية لصناعة الحديد والصلب من 92 – 2000 مدير عام شركة الطاهر والمفلح (الشركة العالمية لصناعة الحديد والصلب) من 1980 - لغاية الان رئيس مجلس ادارة شركة الصناعات الكيماوية – عضو مجلس ادارة سابق لشركة الاسمنت رئيس سابق للشركة العالمية للحديد عضو مجلس ادارة سابق لشركة مصفاة البترول





الرقم	الإسم	المنصب	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
2	حسن صبحي حسن الحاج حسن	نائب رئيس مجلس الإدارة من عام 1991	1937	بكالوريوس هندسة 1958	وزارة الاقتصاد من 1958 - 1959 مصفاة البترول من 1959 - 1964 مصانع الاسمنت من 1964 - 1974 اعمال حرة 1974 - 1980 الوطنية لصناعة الصلب من 1995 الوطنية لصناعة الالمنيوم 1996/ حتى الآن . حالياً : نائب رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعات الالمنيوم، عضو مجلس ادارة شركة الصناعات الكيماوية الاردنية وهي شركات مساهمة، عضو الشركة الوطنية لسحب الالمنيوم، عضو الشركة الوطنية للديكورات وطلاء الالمنيوم وهي شركات ذات مسؤولية محدودة .
3	خليل محمود خليل ابو الرب	عضو من عام 2012	1976	بكالوريوس ادارة اعمال 1996	شركة قيس للمقاولات - الدوحة قطر من عام 1996 - لغاية الآن وبالتسلسل التالي: 96 - 98 مشرف ادارة اعمال الشركة ، 98 - 2000 مدير العقود للشركة ، 2000 - 2002 المدير المالي للشركة ، 2002 - لغاية الان نائب المدير العام لشركة قيس للمقاولات
4	وليد يعقوب محمود النجار	عضو من عام 1991	1949	بكالوريوس اقتصاد وعلوم سياسية 1972	مؤسس العديد من الشركات المساهمة العامة وذات المسؤولية المحدودة ، المشاركة في تأسيس جمعية وسطاء سوق عمان المالي، المشاركة في مجلس الادارة التأسيسي لبورصة عمان، المشاركة في مجلس ادارة بورصة عمان كنائب رئيس مجلس الادارة وعضو مجلس الادارة في الدورة الاولى والثانية، حالياً: رئيس مجلس ادارة والمدير العام لشركة التنمية للاوراق المالية، عضو مجلس ادارة في مركز ايداع الاوراق المالية، عضو مجلس ادارة بنك الاستثمار الفلسطيني.



الرقم	الإسم	المنصب	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
5	سمير توفيق حمد الرواشدة ممثل عن شركة البلاد للاوراق المالية و الاستثمار	عضو من عام 2012	1955	بكالوريوس آداب 1978	1982 - 2006 مدير عام عمليات الاسم المحلية والدولية والاكتتابية بالبنك العربي الوطني - السعودية، 2006 - الى الآن نائب رئيس هيئة المديرين في شركة البلاد الخضراء للاستثمارات العقارية، 2006 - الى الآن مدير عام شركة البلاد للاوراق المالية، 2006 - الى الآن نائب رئيس مجلس ادارة لشركة البلاد للخدمات الطبية، 2009 - الى الآن نائب رئيس مجلس الشركة العربية لصناعة الالمنيوم، -2012 الى الآن نائب نقابة شركة الخدمات المالية
6	محمد تحسين سليم سعيد الصباغ	عضو من عام 1991	1948	بكالوريوس صيدلية 1970 ماجستير صيدلة 1973	1973 - الى الآن مدير عام مستودع ادوية الصباغ، عضو مجلس ادارة دار الدواء البيطرية ، عضو مجلس ادارة شركة مجموعة فيلادلفيا ، عضو ونائب جمعية مالكي مستودعات الادوية
7	احمد محمد يوسف الطاهر - ممثل شركة الصناعات الكيمائية الاردنية	عضو من عام 2009	1954	بكالوريوس ادارة اعمال 1977	عضو مجلس ادارة شركة الصناعات الكيمائية (ممثل عن شركة الطاهر التجارية) والمدير العام، من 91 الى الآن عضو ورئيس هيئة المديرين في الشركة العالمية لصناعة الحديد والصلب من 2002 الى الآن .
8	راضي شاكور درويش النتشة	عضو من عام 1991	1943	ماجستير ادارة اعمال 1972	مدير وشريك في مؤسسة سبتا التجارية الدوحة - قطر من 1976 - 1978 مدير وشريك في شركة مفروشات تيفولي من 1978 - حتى الآن، حاليا عضو مجلس ادارة في الشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الاردنيين .
9	رياض فهمي عبد الله الصيفي	عضو من عام 1991	1942	ثانوية عامة 1967	عضو مجلس ادارة بنك الاتحاد من 1995 - 1998 ، عضو مجلس ادارة شركة التبغ الاردنية - 1996 - 1998، عضو مجلس ادارة شركة دلتا للتأمين 1998 - 2005، عضو مجلس ادارة غرفة تجارة عمان 18 سنة، عضو مجلس ادارة الضمان الاجتماعي 12 سنة، عضو مجلس ادارة جريدة الدستور 12 سنة، عضو مجلس ادارة شركة ميثاق للاستثمارات العقارية 1996 - 2008، عضو مجلس ادارة الشركة العالمية لصناعة الحديد من عام 1998 لغاية الآن، رئيس غرفة تجارة عمان من 2009 ولغاية الان .



الرقم	الإسم	المنصب	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
10	بشير محمد بشير قدورة	عضو من عام 1991	1947	بكالوريوس ادارة اعمال 1969 ماجستير ادارة انتاج 1973	عضو سابق مجلس ادارة الاتحاد لمصانع التبغ عضو سابق مجلس ادارة الاتحاد للاستثمارات المالية - عضو سابق مجلس ادارة الاتحاد للصناعات الكيماوية والزيت النباتية - عضو سابق مجلس ادارة شركة الصناعات والكبريت الاردنية (جيكمو)، رئيس هيئة مديرين شركة قدورة للالبسة مدير عام شركة شيخ الزيت (للمواد التمويضية) - مدير عام شركة تيم للتوريدات في مصر، حاليا عضو مجلس الصناعات الكيماوية الاردنية .
11	زياد محمد عبد المهدي خليفة	عضو من عام 1991	1941	ليسانس حقوق 1971	عضو في مجلس نقابة المحامين 6 دورات وما زال، مكتب محاماة خليفة ومشاركوه يضم عشرة محامين، نائب رئيس جمعية عباد الرحمن الثقافية الإسلامية، نائب رئيس جمعية اقرأ الثقافية الإسلامية، عضو الهيئة الادارية في جمعية السلط الخيرية، نائب رئيس هيئة إدارة صندوق المريض الفقير عضو أكثر من جمعية ولجان زكاة .
12	محمود جميل محمود ابو عقل	عضو + المدير العام من عام 1991	1941	بكالوريوس هندسة كيماوية 1964	65 - 88 مدير عام عمليات شركة صناعة الكيماويات البترولية / الكويت، 89 - 91 مدير مشروع الشركة العربية للدوية البيطرية .



ب - أسماء ورتب اشخاص الادارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم :

الرقم	الإسم	المسمى الوظيفي	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
1	يوسف محمد عبد الرحيم بدر	مدير دائرة تأكيد الجودة من عام 1995	1973	بكالوريوس كيمياء 1995	1995 - الى الان عمل لدى شركة الكلورين بالتسلسل التالي : كيميائي، مشرف مختبر، رئيس قسم الجودة، 2007 مدير دائرة تأكيد الجودة بالوكالة 2008 مدير دائرة تأكيد الجودة .
2	حسن رجب حسن العباسي	مدير دائرة العمليات من عام 2005	1952	بكالوريوس هندسة كيمياوية 1972 دبلوم عالي 1977	1975 - 1996 رئيس قسم مشروع و مدير مشروع مصانع انتاج الحوامض والكحول في العراق ورئيس مهندسين في مصانع هيئة التصنيع العسكري في العراق 1998 - 2002 مدير مصنع شركة الكوتر للمياه .
3	وحيد موسى سليمان النباهين	مدير الدائرة المالية من عام 2005	1963	بكالوريوس محاسبة + دبلوم تحليل انظمة وبرمجة كمبيوتر 1988	1990 - 1996 رئيس قسم محاسبة في شركة المصانع الاردنية للادوات الصحية، 1997 - 2005 مدير مالي واداري في الشركة المتميزة الصناعية التجارية .
4	وافق سعيد اسماعيل القاسم	مدير دائرة المبيعات والتسويق من عام 2010	1963	بكالوريوس ادارة اعمال 1987 ماجستير ادارة اعمال 1988	1989 - 1993 مدير مبيعات مانيلا الفلين، 1993 - 1996 اعمال خاصة، 1997 - 1999 مدير مشتريات الشركة العربية للتجهيزات الغذائية، 1999 - 2001 مدير تجاري لدى عبد الخالق، 2001 - 2005 مدير عام شركة سبيل للاستثمار والتجارة (السودان) .



الرقم	الإسم	المسمى الوظيفي	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
5	محمود سعيد محمود عبده	مدير دائرة الشؤون الادارية من عام 2013	1966	دبلوم ادارة 1986 بكالوريوس علوم اقتصادية و ادارية 2002	1989 - 1995 موظف اداري لدى شركة الراجحي المصرفية للاستثمار- السعودية 1995 - 1997 مدير تجاري لدى شركة تولىب - اليمن 1997 - 1999 مدير الشؤون الادارية لدى مجموعة مؤسسات الرئيس - الامارات 2005 - 2006 مدير الاشراف و التطوير الاداري لدى شركة ابرار للاستثمارات المالية 2006 - 2010 مدير شؤون الموظفين شركة الارض الدولية للاستثمار و التطوير العقاري 2010 - 2012 نائب المدير العام لدى شركة القصواء لتجارة المواد الغذائية
6	عثمان يونس محمد الذبيبة	مدير دائرة التدقيق الداخلي من عام 2014	1973	بكالوريوس محاسبة 2000	2000 متدرب لدى شركة طلال ابو غزالة 2000 مدقق رئيسي في مكتب اليمامة لتدقيق الحسابات 2000 - 2010 مدقق داخلي و رئيس قسم التدقيق لدى مستشفى الاسراء 2010 - 2011 مدقق داخلي لدى مجموعة سديم 2012 - 2013 مدير التدقيق المجموعة العربية الاردنية للتأمين 2013-2014 مدير التدقيق الداخلي الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية

4- بيان بأسماء كبار مالكي الاسهم المصدرة من قبل الشركة وعدد الاسهم المملوكة لكل منهم والتي تشكل 5% فأكثر مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	عدد الاسهم في 2014 /12/31	نسبة المساهمة	عدد الاسهم في 2013 /12/31	نسبة المساهمة
1	محمود خليل عبد الرحمن ابو الرب	1,728,696	% 19,208	1,339,495	% 14,883
2	خليل محمود خليل ابو الرب	959,319	% 10,659	959,319	% 10,659
3	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	780,819	% 8,676	980,819	% 10,898
4	رائد حنا فهد الاعرج	578,648	% 6,429	530,908	% 5,899

٥- الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها واسواقها الرئيسية وحصتها من السوق المحلي والاسواق الخارجية .

حافظت الشركة على حصتها من السوق المحلي لجميع منتجاتها بالرغم من المنافسة من المصنع المحلي الآخر والشركات العاملة في الخليج ومصر وكذلك الاوضاع في سوريا ولبنان العراق وسوريا والاسواق الطبيعية لمنتجاتنا .

٦- درجة الاعتماد على موردين محددین و او عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً

أ- الموردین الرئيسيين

الرقم	إسم المورد	نسبة التعامل من اجمالي المشتريات
1	شركة الكهرباء الأردنية	53 %
2	شركة مصفاة البترول الاردنية	16 %

ب- العملاء الرئيسيين

الرقم	إسم العميل	نسبة التعامل من اجمالي المبيعات
1	شركة برومين الاردن	30 %
2	المديرية العامة للمياه - امانة بغداد (العراق)	12 %
3	شركة الصناعات الكيماوية الاردنية	10 %
4	شركة الرياض لصناعة المنظفات	10 %
5	سلطة مياه الاردن - ميها	5 %
6	سلطة المياه	2 %

٧- لا يوجد أي حماية حكومية او امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والانظمة او غيرها .
لا يوجد براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت الشركة عليها .

٨- القرارات الصادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية

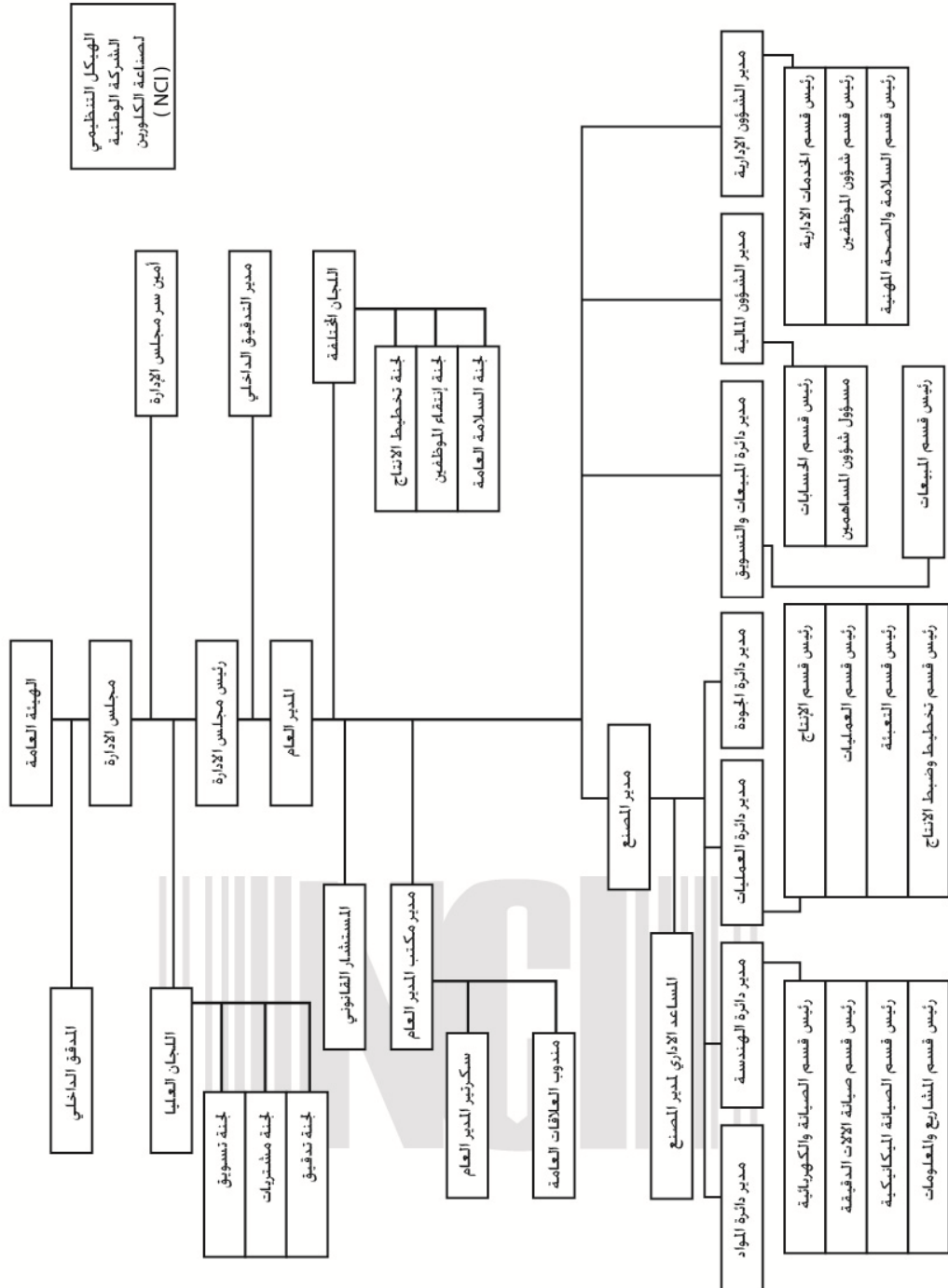
- تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية وتطبيق نظام ادارة الجودة رقم 2000/ 9001 ونظام الجودة رقم 14000 الخاص بالبيئة كونها حائزة على هذه الشهادات.

- كما ان ارتفاع اسعار الكهرباء والمتواصل يفقد الشركة القدرة على التنافس في سواء في السوق المحلي او الاسواق المجاورة .

٩. الهيكل التنظيمي للشركة وعدد موظفيها وفئات مؤهلاتهم و برامج التاهيل والتدريب لموظفي الشركة.



أ- الهيكل التنظيمي للشركة





ب- بلغ عدد موظفي الشركة الام في 31 / 12 / 2014 (80) موظفاً والشركة التابعة (90) موظفاً
موزعين حسب مؤهلاتهم على النحو التالي :

المؤهل العلمي	الشركة الوطنية لصناعة الكلورين عدد الموظفين	الشركة الوطنية للصودا والكلورين (تحت التصفية) عدد الموظفين	المجموع
ماجستير	1	1	2
دبلوم عالي	1	0	1
بكالوريوس	14	15	29
دبلوم	8	10	18
ثانوية عامة	14	19	33
دون الثانوية	42	45	87
إجمالي عدد الموظفين	80	90	170

ج- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :

الرقم	إسم الدورة	عدد الموظفين
1	بناء القدرات التكنولوجية في مجال التقنيات الحديثة في الدول العربية - غرفة صناعة عمان	1

10- المخاطر التي تتعرض لها الشركة :

لا يوجد مخاطر تعرضت لها الشركة او من الممكن ان تتعرض الشركة لها خلال السنة اللاحقة أو لها تأثير مادي عليها سوى ارتفاع تكلفة الانتاج نتيجة للزيادات المتلاحقة لاسعار الكهرباء, وتأثير انفجار الخلية (C) مما أدى الى انخفاض الانتاج بشكل مؤقت .

11- الإنجازات التي حققتها الشركة ووصف للأحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال العام 2014 :

بلغ حجم مبيعات الشركة لعام 2014 ما مجموعه (6,629,606) دينار اقل من 21 % تقريباً عن عام 2013 وفيما يلي ارقام مبيعات هذا العام مقارنة مع العام الماضي بالطن :

المادة	عام 2014 / طن	عام 2013 / طن
الصودا السائلة تركيز 32 %	12,488	10,622
الصودا السائلة تركيز 50 %	3,014	6,796
غاز الكلورين	4,913	8,727
هايپوكلورايت الصوديوم	5,847	5,986
حامض الهيدروكلوريك	4,375	4,781
صودا قشور	188	419

أ) الصودا الكاوية

قامت الشركة ببيع معظم انتاجها من الصودا الكاوية على شكل صودا كاوية سائلة وبيع معظمه في السوق الاردني لمصانع الصابون والمنظفات والزيوت ومصفاة البترول وشركات الطاقة الكهربائية وشركة البوتاس وشركة برومين الاردن/ منطقة حرة, اما الباقي فيتم تحويله الى صودا قشور يتوزع بيعها بين السوق الاردني والسوري والعراقي.

ب) الكلورين

قامت الشركة بإنتاج ما يقارب عشرة آلاف طن كلورين خلال عام 2014 على الخلايا تتوزع على الشكل الآتي :

■ كلورين سائل

■ كلورين لإنتاج حامض الهيدروكلوريك

■ كلورين لإنتاج هايپو كلورايت الصوديوم

وتم بيع جزء من الكلورين السائل محلياً والباقي في العراق .

ج) أما باقي المواد

(الحامض والهايپو) فقد تم البيع محلياً وبعض الاسواق المجاورة .

12- الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة

نتيجة استمرار توقف الخلية (C) عن العمل في الربع الأول عن عام 2014 في الشركة الوطنية للصودا والكورين (الشركة التابعة) بسبب الانفجار الذي حدث في عام 2013 مما أثر على حجم الانتاج والمبيعات حيث تم مطالبة شركة التأمين لتعويض الخسائر كون الحادث مغطى تامينيا".

13- السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر المحققة للسنوات الخمس الأخيرة

المادة	2014	2013	2012	2011	2010
الأرباح او (الخسائر المحققة)	32,966	(255,589)	521,832	301,846	336,895
(خسائر متراكمة)	(225,746)	-	-	-	-
الأرباح الموزعة	-	-	450,000	270,000	360,000
نسبة الأرباح الموزعة	-	-	% 5	% 3	% 4
صافي حقوق المساهمين	9,976,188	9,943,222	10,648,805	10,396,973	10,455,492
أسعار الأوراق المالية	0.720	0.820	0.820	0.680	0.930

14- تحليل المركز المالي للشركة ونتائج اعمالها خلال 2014 مقارن مع 2013

البيان	عام 2014	عام 2013
نسبة دوران السهم	% 7	% 11
عائد السهم الواحد بالدينار (خسارة)	% 4	(% 3)
الأرباح (خسارة) قبل الضريبة الى القيمة السوقية لاسهم	% 5	(% 3)
العائد الى حقوق المساهمين (خسارة)	% 2	(% 2)
الموجودات الثابتة الى حقوق المساهمين	% 112	% 77
المطلوبات المتداولة الى حقوق المساهمين	% 34	% 15
راس المال العامل الى حقوق المساهمين	% 14	% 28
المبيعات الى مجموع الموجودات	% 41	% 69
المبيعات الى حقوق المساهمين	% 66	% 84
المبيعات الى رأس المال العامل	% 464	% 298

15- التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة للعام القادم وتوقعات مسجل الادارة لنتائج اعمال الشركة

1- تحسين الطاقة الانتاجية

بعد انتهاء الاعمال الهندسية لمشروع تطوير وتحديث المصانع تم التعاقد على شراء جميع المعدات و المواد اللازمة كما تم التعاقد مع مقاول محلي لتنفيذ الاعمال المدنية الخرسانية والهياكل المعدنية كما تم الاعلان عن مناقصة لتركيب المعدات الجديدة ومن المتوقع التعاقد مع المقاول خلال شهر شباط 2015 .

2- دراسة وتطوير منتجات اخرى

نظرا للارتفاع المستمر في سعر الكهرباء تقوم الشركة بدوام تحديث المصانع القائمة بالتعاون مع شركة أودا بما في ذلك استبدال الخلايا القديمة بخلايا حديثة من الجيل الخامس بدلا من الجيل الثاني.

3- توقعات مجلس الادارة لنتائج اعمال الشركة لعام 2015

في ضوء التوقعات لعام 2015 من المتوقع ان تنتهي اعمال التحديث و التوسعة للمصانع لتصبح الطاقة الانتاجية للمرحلة الاولى (78 طن صودا 100%) بدل من (45 طن صودا 100%) مما سوف يكون له اثر في منتصف عام 2016 مما سيكون له اثر على تخفيف استهلاك الكهرباء.

16- مقدار اتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة واتعاب أي خدمات اخرى تلقاها المدقق :

يتولى القيام بتدقيق حسابات الشركة الام والشركة التابعة السادة / المهنيون العرب وهي شركة تدقيق معروفة وذات سمعة مهنية عالية مقابل اتعاب سنويه مقدارها 10,250 دينار غير شامل الضريبة العامة على المبيعات (8,400 دينار الشركة الوطنية لصناعة الكلورين و1,850 دينار للشركة الوطنية للصودا) 2,500 دينار استشارات ضريبة الدخل (1,500 دينار الشركة الوطنية للكلورين و1,000 دينار للشركة التابعة الوطنية للصودا والكلورين) واتعاب استشارات ضريبة المبيعات 1,000 دينار.

17 - بيان بعدد الاوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أي من اعضاء مجلس الادارة واشخاص الادارة العليا والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

أ - بيان بعدد الاوراق المالية المملوكة لأعضاء مجلس الادارة :

الرقم	الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم	
				2013/12/31	2014/12/31
1	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس المجلس	الأردنية	980,819	780,819
2	حسن صبحي الحاج حسن	نائب الرئيس	الأردنية	250,687	250,687
3	محمود جميل ابو عقل	عضو / رئيس العام	الأردنية	51,011	51,011
4	خليل محمود خليل ابو الرب	عضو	الأردنية	959,319	959,319
5	بشير محمد بشير قدروة	عضو	الأردنية	53,359	20,649
6	محمد تحسين سليم الصباغ	عضو	الأردنية	100,000	100,000
7	وليد يعقوب محمود النجار	عضو	الأردنية	10,000	10,000
8	زياد محمد عبد المهدي خليفة	عضو	الأردنية	28,625	28,625
9	شركة الصناعات الكيماوية الاردنية احمد محمد يوسف الطاهر	عضو عضو ممثل	الأردنية الأردنية	355,000 22,500	355,000 22,500
10	راضي شاكر درويش النتشة	عضو	الأردنية	380,000	380,000
11	رياض فهمي عبدالله الصيفي	عضو	الأردنية	50,486	50,486
12	شركة البلاد للاوراق المالية و الاستثمار ويمثله السيد سمير توفيق الرواشدة	عضو عضو ممثل	الأردنية	211,424	221,424



- أسماء ومساهمة الشركات المسيطر عليها من قبل اعضاء مجلس الادارة :

اسم الشركة	نوع الشركة	الإسم	المنصب	عدد الأسهم 2013/12/31	عدد الأسهم 2014/12/31
شركة الصناعات الكيماوية الأردنية	م. ع. م	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس المجلس	355,000	355,000

ب - بيان بعدد الاوراق المالية المملوكة لموظفي الادارة العليا :

الرقم	الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم 2013/12/31	عدد الأسهم 2014/12/31
1	محمود جميل ابو عقل	المدير العام	الأردنية	51,011	51,011
2	يوسف محمد عبد الرحيم بدر	مدير تأكيد الجودة	الأردنية	-	-
3	حسن رجب حسن العباسي	مدير العمليات	الأردنية	-	-
4	وحيد موسى سليمان النباهين	المدير المالي	الأردنية	-	-
5	وافق سعيد اسماعيل القاسم	مدير المبيعات	الأردنية	-	-
6	عثمان يونس محمد الذبيبة	مدير التدقيق الداخلي	الأردنية	-	-
7	محمود سعيد محمود عبده	المدير الاداري	الأردنية	-	-

- لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل الادارة العليا .

ج - بيان بعدد الاوراق المالية المملوكة من قبل اقارب اعضاء مجلس الادارة واقارب الادارة العليا التنفيذية :

الرقم	الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم 2013/12/31	عدد الأسهم 2014/12/31
1	لمى حسني فريز حسين	زوجة السيد / بشير محمد قدورة عضو	الأردنية	937	937

- لا يوجد أية اوراق مملوكة من قبل باقي اقارب اعضاء مجلس الادارة واقارب الادارة العليا التنفيذية .

- لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل اقارب اعضاء الادارة او اقارب الادارة العليا التنفيذية .



18 - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية ونفقات السفر وانتقال داخل المملكة :

أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة :

الرقم	الإسم	المنصب	مكافآت خلال عام 2014	بدل تنقلات خلال عام 2014	إجمالي المزايا السنوية
1	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس المجلس	-	3,300	3,300
2	حسن صبحي حسن الحاج حسن	نائب الرئيس	-	3,300	3,300
3	محمود جميل محمود ابو عقل	المدير العام/ عضو	-	3,300	3,300
4	بشير محمد بشير قدروة	عضو	-	3,300	3,300
5	احمد محمد يوسف الطاهر	ممثل شركة الصناعات الكيماوية الاردنية	-	3,300	3,300
6	وليد يعقوب محمود النجار	عضو	-	3,300	3,300
7	محمد تحسين سليم الصباغ	عضو	-	3,300	3,300
8	رياض فهمي عبدالله الصيفي	عضو	-	3,300	3,300
9	زياد محمد عبد المهدي خليفة	عضو	-	3,300	3,300
10	خليل محمود خليل ابو الرب	عضو	-	3,300	3,300
11	راضي شاكر درويش الننتشة	عضو	-	3,300	3,300
12	سمير توفيق حمد الرواشدة	ممثل شركة البلاد للاوراق المالية والاستثمار	-	3,300	3,300
	المجموع		-	39,600	39,600

- وقد عقد مجلس الادارة خلال السنة المالية 2014 ستة اجتماعات لمجلس ادارة الشركة

ب - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها اشخاص الادارة العليا التنفيذية :

الرقم	الإسم	المسمى الوظيفي	الراتب السنوي	راتب ثالث عشر + الرابع عشر	بدل هواتف خلوية	إجمالي المزايا السنوية
1	محمود جميل محمود ابو عقل	المدير العام	62,340	10,230	-	72,570
المزايا العينية : سيارة + سائق						
2	يوسف محمد عبد الرحيم بدر	مدير تأكيد الجودة	12,096	1,806	60	13,962
3	عثمان يونس محمد الذبيبة	التدقيق الداخلي	8,400	-	40	8,440
4	حسن رجب حسن العباسي	مدير العمليات	19,668	3,148	180	22,996
5	وحيد موسى سليمان النباهين	المدير المالي	19,260	2,750	180	22,190
6	وافق سعيد اسماعيل القاسم	مدير المبيعات	11,544	1,764	180	13,488
7	محمود سعيد محمود عبده	المدير الاداري	9,924	1,494	180	11,598
	المجموع		143,232	21,192	820	165,244

19 - التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية 2014 :

الرقم	إسم الجهة المتبرع لها	المبلغ
1	منح دراسية جامعية لعدد من طلاب اهالي الموقر	1,569
2	تبرعات لأسر أهالي منطقة الموقر	1,100
3	متصرفية الموقر	500
4	مسجد الخريشا	1,500
5	جمعية المنشية للتكافل الاجتماعي	100
6	جمعية ام بطمة	100
7	جمعية ديوان الفريوان	200
	إجمالي المبلغ المدفوع	5,069

20 - بيان بالعقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة او الشقيقة

الحليفة أو رئيس مجلس الادارة او اعضاء المجلس والمدير العام أو اي موظف في الشركة او اقاربهم :

- شركة الصناعات الكيماوية الاردنية : تعتبر من الشركات الشقيقة والمساهمة في الشركة الوطنية لصناعة الكلورين وهي عضو في مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين, ورئيس مجلس ادارة الشركة السيد محمد يوسف ابراهيم الطاهر هو رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين, وتضم شركة الصناعات الكيماوية الاردنية اعضاء في مجلس ادارتها هم ايضا اعضاء في مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين بما فيهم المدير العام وعضو ممثل مجلس ادارة لشركة الصناعات الكيماوية الاردنية السيد احمد محمد يوسف الطاهر والسيد بشير قدورة عضوين في مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين .

-الشركة الوطنية لصناعة الالمنيوم : تعتبر من الشركات الشقيقة و نائب رئيس مجلس الادارة المدير العام للشركة السيد حسن صبحي حسن الحاج حسن نائب رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين .

والكشف التالي يبين حجم التعاملات بالتفصيل مع الشركات المذكورة اعلاه خلال عام 2014 :

الشركة	الصناعات الكيماوية الاردنية	شركة صناعة الحديد والصلب	الوطنية لصناعات الالمنيوم	المجموع
طبيعة العلاقة	مساهم / شقيقة	شقيقة	شقيقة	-
طبيعة التعامل	تجاري	تجاري	تجاري	-
رصيد 2014/1/1	330,900	1,272	13,451	344,442
مستحقات	679,871	22	72,703	679,849
مدفوعات	820,123	-	75,690	830,587
رصيد 2014/12/31	190,649	1,294	10,464	202,407

- لا يوجد اية عقود او مشاريع او ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة او الشقيقة او الحليفة او رئيس مجلس الادارة او اعضاء المجلس او المدير العام أو أي موظف في الشركة او اقاربهم .

21. مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي .

أ – مساهمة الشركة في حماية البيئة :

تقوم الشركة بتطبيق نظام ادارة البيئة رقم 14001 حيث انها حائزة على هذه الشهادة وتقوم بمجموعة من الاجراءات للحفاظ على البيئة ومنها :-

- مرافق المصنع مجهزة بشبكة مجسات خاصة متصلة بغرفة التحكم حيث يتم تحديد موقع و حجم التسريب و في حالة ازدياد حجم التسريب فان المصنع يتوقف الياً.

- المصنع مجهز بعدة احواض لمعالجة الاسطوانات التالفة حيث ان هذه الاحواض لها القدرة على امتصاص الكلورين المتسرب بسرعة عالية جداً.

- جميع خزانات التخزين الخاصة بالمواد الكيماوية محاطة بجدران اسمنتية مقاومة للكيماويات , حيث تحوي المواد الكيماوية المتسربة واعادة ضخها ومعالجتها ومنعها من الوصول الى ارضية المصنع او المناطق المجاورة .

- تقوم الشركة باجراءات التدقيق البيئي و بشكل دوري و مستمر لدراسة الاثر البيئي في اجواء المصنع و المناطق المجاورة و بشكل دوري, وذلك من خلال فحوصات بيئية دورية تقوم بها جهات رسمية معتمدة.

- يتم اصدار مشاريع بيئية في المصنع و وضع الية وجدول زمني للتنفيذ وذلك للسيطرة على الظواهر البيئية الغير مرغوبة .

- الشركة مجهزة بخطة طوارئ معتمدة من اجهزة الدفاع المدني ويتم التنسيق سنويا باجراء تمارين وهمية مشتركة مع اجهزة الدفاع المدني .

- المصنع مجهز بخط اتصال مباشر خاص مع الاجهزة الامنية واجهزة الدفاع المدني في حال حدوث طوارئ او حوادث فوق سيطرة الية المصنع .

- يتوفر لدى الشركة نظام مكافحة للحرائق عالي الكفاءة .

- مخطط المصنع يشمل خطة لمكافحة التسريب اليا كانظمة الشفط والرغوة والترحيل وخزانات مقاومة عالية السماكة وتخضع للفحص بشكل دوري باشعة X.

ب – مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي :

تساهم الشركة في اعداد وتاهيل وتشغيل جزء كبير من موظفيها من سكان المناطق المجاورة كما تقوم بتقديم بعض المعونات والمساعدات في حالات معينة وحسب الامكانيات وتشارك بالنشاط الاجتماعي المتمثل بالتبرعات لعدد من الجمعيات والمدارس الموجودة في المنطقة وتقديم منح دراسية لعدد من طلاب المنطقة .

- التزام تطبيق الشركة لقواعد حوكمة الشركات المدرجة في بورصة عمان :

ان الشركة ملتزمة التزاما تاما ببنود القواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات وان الشركة ملتزمة بقواعد حوكمة الشركة المدرجة في بورصة عمان و قانون الشركات , مما عزز من أداء ادارة الشركة و حفظ حقوق كافة الاطراف المرتبطة بها .



الإقرارات :

- 1 - اقرار : يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
- 2 - اقرار : يقر مجلس الادارة بسمووليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

الاسم	المسمى	التوقيع
محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس مجلس الاداره	
حسن صبحي حسن الحاج حسن	نائب الرئيس	
محمود جميل محمود ابو عقل	عضو/ المدير العام	
بشير محمد بشير قدوره	عضو	
احمد محمد يوسف الطاهر	عضو	
وليد يعقوب محمود النجار	عضو	
محمد تحسين سايم الصباغ	عضو	
رياض فهمي عبدالله الصيفي	عضو	
زياد محمد عبد المهدي خليفه	عضو	
راضي شاكر درويش الننتشه	عضو	
خليل محمد خليل ابو الرب	عضو	
شركة البلاد للاوراق المالية والاستثمار و يمثلها السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو	



3- الإقرار :

نحن نقر الموقعين ادناه بصحة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير للسنة المالية 2014 .

رئيس مجلس الادارة

محمد يوسف ابراهيم الطاهر

المدير المالي

وحيد موسى سليمان النباهين

المدير العام

محمود جميل محمود ابو عقل



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين

شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2014

وتقرير مدققي الحسابات المستقلين

المهنيون العرب

(أعضاء في جرائد ثورنتون العالمية)



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة

الفهرس

صفحة

27	- تقرير مدققي الحسابات المستقلين
28	- بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2014
29	- بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
30	- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
31	- بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
32 - 43	- إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة





تقرير مدققى الحسابات المستقلين

السادة مساهمي
الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة للشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2014 وكلاً من بيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها.

مسؤولية مجلس إدارة الشركة عن البيانات المالية الموحدة

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية الإحتفاظ بنظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة إستناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها، لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الإلتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيّنات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية الموحدة سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال، إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة، وهو يهدف إلى إختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي إستندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية الموحدة وتقييماً عاماً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن بيّنات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة.

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تُظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة كما في 31 كانون الأول 2014 وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

فقرة توكيدية

قررت الهيئة العامة للشركة الوطنية لصناعة الصودا والكلورين محدودة المسؤولية (شركة تابعة مملوكة بنسبة 100%) في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 27 أيلول 2014 تصفية الشركة تصفية إختيارية هذا ولم يتم استكمال إجراءات التصفية حتى تاريخ البيانات المالية الموحدة المرفقة.

أمين سمارة (إجازة 481)
المهنيون العرب
(أعضاء في جرانت ثورنتون)

عمان في 16 آذار 2015



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2014
(بالدينار الأردني)

2013	2014	إيضاح	
			الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
6,622,941	6,563,907	3	ممتلكات ومعدات وآلات
1,143,114	4,700,597	4	مشاريع تحت التنفيذ
7,766,055	11,264,504		مجموع الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
1,126,796	1,337,965		مستودع قطع الغيار
717,296	1,126,960	5	البضاعة
1,575,980	1,528,034	6	ذمم مدينة
417,901	400,146	7	أرصدة مدينة أخرى
81,170	100,809		اعتمادات مستندية
214,259	300,356		شيكات برسم التحصيل
185,246	30,671	8	النقد وما في حكمه
4,318,648	4,824,941		مجموع الموجودات المتداولة
12,084,703	16,089,445		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
		9	حقوق الملكية
9,000,000	9,000,000		رأس المال المدفوع
1,194,248	1,197,600		احتياطي إجباري
4,334	4,334		احتياطي اختياري
(255,360)	(225,746)		خسائر متراكمة
9,943,222	9,976,188		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات
			المطلوبات غير المتداولة
646,732	2,714,539	10	تسهيلات إئتمانية طويلة الأجل
			المطلوبات المتداولة
575,909	2,022,179	10	تسهيلات إئتمانية تستحق خلال عام
568,356	1,014,128		ذمم دائنة
350,484	362,411	11	أرصدة دائنة أخرى
1,494,749	3,398,718		مجموع المطلوبات المتداولة
2,141,481	6,113,257		مجموع المطلوبات
12,084,703	16,089,445		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (25) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
(بالدينار الأردني)

2013	2014	إيضاح	
8,416,817	6,629,606	12	صافي المبيعات
(7,021,399)	(5,336,366)	13	تكلفة المبيعات
1,395,418	1,293,240		مجمّل الربح
(1,010,909)	(706,140)	14	مصاريف بيع وتوزيع
(559,053)	(508,517)	16	مصاريف إدارية
(37,085)	(67,552)		مصاريف تمويل
6,114	22,492	17	إيرادات ومصاريف أخرى
(205,515)	33,523		ربح (خسارة) السنة قبل الضريبة
(50,074)	(557)		ضريبة دخل سنوات سابقة
(255,589)	32,966		الربح (الخسارة) والدخل الشامل للسنة
(0,028)	0,004	18	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح (خسارة) السنة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (25) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
(بالدينار الأردني)

المجموع	خسائر متراكمة	احتياطيات		رأس المال المدفوع	
		اختياري	إجباري		
9,943,222	(255,360)	4,334	1,194,248	9,000,000	الرصيد كما في 2014 / 1/1
32,966	32,966	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	(3,352)	-	3,352	-	إحتياطي إجباري
9,976,188	(225,746)	4,334	1,197,600	9,000,000	الرصيد كما في 2014 / 12/31
10,648,811	450,229	4,334	1,194,248	9,000,000	الرصيد كما في 2013 / 1/1
(450,000)	(450,000)	-	-	-	أرباح موزعة
(255,589)	(255,589)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
9,943,222	(255,360)	4,334	1,194,248	9,000,000	الرصيد كما في 2013 / 12/31

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (25) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014
(بالدينار الأردني)

2013	2014	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(205,515)	33,523	ربح (خسارة) السنة قبل الضريبة
877,408	800,972	استهلاكات
(43,798)	(17,904)	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
		التغير في رأس المال العامل
(171,210)	(86,097)	شيكات برسم التحصيل
668,649	47,946	ذمم مدينة
(100,473)	(409,664)	البضاعة
(29,426)	(211,169)	مستودع قطع الغيار
(2,646)	(19,639)	اعتمادات مستندية
(34,953)	17,755	أرصدة مدينة أخرى
(283,098)	445,772	ذمم دائنة
(53,962)	43,218	أرصدة دائنة أخرى
(122,766)	(31,848)	ضريبة دخل مدفوعة
498,210	612,865	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(93,337)	(724,034)	ممتلكات ومعدات وآلات
(1,109,815)	(3,557,483)	مشاريع تحت التنفيذ
(1,203,152)	(4,281,517)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في عمليات الإستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
561,478	3,514,077	تسهيلات ائتمانية
(450,000)	-	أرباح موزعة
111,478	3,514,077	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(593,464)	(154,575)	التغير في النقد وما في حكمه
778,710	185,246	النقد وما في حكمه في بداية السنة
185,246	30,671	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (25) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
كما في 31 كانون الأول 2014

(بالدينار الأردني)

1 . عام

تأسست الشركة الوطنية لصناعة الكلورين كشركة مساهمة عامة محدودة وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (212) بتاريخ 1991/11/9. إن مركز تسجيل الشركة هو في المملكة الأردنية الهاشمية، من أهم غاياتها إنشاء مصنع لإنتاج الكلورين والصودا الكاوية ومشتقاتها وشراء المواد الأولية والآلات والأدوات اللازمة لتحقيق غاياتها، بالإضافة إلى بيع وتسويق منتجات الشركة وتوزيعها محلياً أو تصديرها خارجياً.

إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية – الأردن.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ 16 آذار 2015، وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

2 . السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وشركتها التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.

إن الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة.

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركة التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركة التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم إجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

وفيما يلي بعض المعلومات التي تخص الشركة التابعة:

اسم الشركة التابعة	الصفة القانونية	رأس المال	نسبة التملك	طبيعة النشاط	بلد التسجيل
الشركة الوطنية للصودا والكلورين – تحت التصفية	محدودة المسؤولية	500,000	100%	صناعي	الأردن

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

قامت الشركة خلال العام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) التي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من الأول من كانون الثاني 2014 على النحو التالي:

رقم المعيار	موضوع المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (10)	البيانات المالية الموحدة (تعديلات)
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (12)	الافصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى (تعديلات)
معيار المحاسبة الدولي رقم (27)	البيانات المالية المنفصلة (تعديلات)
معيار المحاسبة الدولي رقم (32)	التقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)
معيار المحاسبة الدولي رقم (36)	الافصاح عن القيمة القابلة للاسترداد للموجودات غير المالية (تعديلات)
معيار المحاسبة الدولي رقم (39)	تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط (تعديلات)

إن تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية والسابقة.

كما أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من المعايير والتعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية، وسيتم تطبيق هذه المعايير والتعديلات بعد تاريخ 31 كانون الأول 2014، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه المعايير والتعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير الجديدة والمعايير التي تم إدخال تعديلات عليها:

رقم المعيار	موضوع المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (11)	العمليات المشتركة (تعديلات)
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (15)	الإيرادات من العقود مع العملاء

استخدام التقديرات

إن اعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والإجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها، ان تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة واليقين، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية الموحدة:

- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التذني (ان وجدت) في بيان الدخل الموحد.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الذمم للتحصيل.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطينة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءً على أعمار البضاعة في المخازن.

الممتلكات والمعدات والآلات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية:

أجهزة ومعدات وآلات	7,5-3%
مباني	4%
سيارات	15%
أخرى	20-7%

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الموحد.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم استهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة والتي تتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة. لا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ إلا حين يتم الإنتهاء منها وتصبح جاهزة للاستخدام.

البضاعة وقطع الغيار والمواد الأولية

يتم تسعير البضاعة الجاهزة المصنعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة باستخدام طريقة متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح حسب كل مرحلة من مراحل الإنتاج.

يتم تسعير المواد الخام بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير قطع الغيار بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2014

الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية الموحدة عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات، يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية الموحدة وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

مصاريف الإقتراض

يتم قيد الفوائد المستحقة على القروض في بيان الدخل الموحد خلال السنة التي استحققت بها، أما الفوائد المستحقة على القروض التي تم الحصول عليها من أجل تمويل المشاريع تحت التنفيذ فيتم رسملتها كجزء من مصاريف هذه المشاريع ويتم التوقف عن رسملة الفوائد على المشاريع تحت التنفيذ عند اكتمالها.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال الفترة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات، يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملية الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني، يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد.

ضريبة الدخل

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في البيانات المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أحياناً أو الخسائر المتركمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2014

3 . ممتلكات ومعدات وآلات

أراضي	أجهزة ومعدات وآلات	مباني	سيارات	أخرى	المجموع	
الكلفة:						
81,473	19,573,537	3,277,181	714,192	1,216,537	24,862,920	الرصيد كما في 2014/1/1
-	613,995	673	129,248	9,307	753,223	إضافات
-	(510)	-	(46,875)	(4,140)	(51,525)	استبعادات
81,473	20,187,022	3,277,854	796,565	1,221,704	25,564,618	الرصيد كما في 2014/12/31
الاستهلاك المتراكم:						
-	15,194,095	1,431,987	625,992	987,905	18,239,979	الرصيد كما في 2014/1/1
-	569,955	131,058	51,968	47,991	800,972	استهلاك السنة
-	(128)	-	(40,112)	-	(40,240)	استبعادات
-	15,763,922	1,563,045	637,848	1,035,896	19,000,711	الرصيد كما في 2014/12/31
81,473	4,423,100	1,714,809	158,717	185,808	6,563,907	صافي القيمة الدفترية كما في 2014 / 12 / 31
الكلفة:						
81,473	19,460,902	3,268,896	723,953	1,203,374	24,738,598	الرصيد كما في 2013/1/1
-	120,015	8,285	2,189	13,163	143,652	إضافات
-	(7,380)	-	(11,950)	-	(19,330)	استبعادات
81,473	19,573,537	3,277,181	714,192	1,216,537	24,862,920	الرصيد كما في 2013/12/31
الاستهلاك المتراكم:						
-	14,557,566	1,301,171	580,181	936,466	17,375,384	الرصيد كما في 2013/1/1
-	637,392	130,816	57,761	51,439	877,408	استهلاك السنة
-	(863)	-	(11,950)	-	(12,813)	استبعادات
-	15,194,095	1,431,987	625,992	987,905	18,239,979	الرصيد كما في 2013/12/31
81,473	4,379,442	1,845,194	88,200	228,632	6,622,941	صافي القيمة الدفترية كما في 2013 / 12 / 31

4 . مشاريع تحت التنفيذ

يمثل هذا البند التكاليف المدفوعة على حساب توسعة مصنع خلايا الكلورين الثاني، علماً بأن التكاليف المقدرة لإتمام التوسعة تبلغ (3,9) مليون دينار تقريباً كما في نهاية عام 2014.

5 . البضاعة

2013	2014	
545,941	528,006	مواد أولية و كيمياوية
249,055	676,654	بضاعة جاهزة
(77,700)	(77,700)	مخصص بضاعة تالفة
717,296	1,126,960	



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2014

2013	2014	6 . ذمم مدينة
1,451,794	1,532,296	ذمم مدينة
345,625	202,409	ذمم جهات ذات علاقة (إيضاح رقم 21)
(221,439)	(206,671)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
1,575,980	1,528,034	

فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها خلال عام 2014:

2013	2014	الرصيد كما في بداية السنة ديون معدومة
224,939	221,439	
(3,500)	(14,768)	
221,439	206,671	

يبين الجدول التالي أعمار الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها:

2013	2014	ذمم مستحقة لفترة تقل عن عام ذمم مستحقة لفترة تزيد عن عام
1,575,980	1,528,034	
-	-	
1,575,980	1,528,034	

وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها قابلة للتحصيل بشكل كامل.

2013	2014	7 . أرصدة مدينة أخرى
228,130	228,130	تأمينات مستردة
121,574	72,818	تأمينات كفالات بنكية
44,402	59,472	مصاريف مدفوعة مقدما
-	15,429	أمانات ضريبة الدخل
23,795	24,297	متفرقة
417,901	400,146	

2013	2014	8 . النقد وما في حكمه
43,910	8,566	نقد وشيكات في الصندوق
141,336	22,105	حسابات جارية لدى البنوك
185,246	30,671	



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2014

9. حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع (9) مليون دينار أردني مقسم الى (9) مليون سهم بقيمة اسمية دينار أردني واحد للسهم وذلك كما في 31 كانون الأول 2014 و 2013.

الاحتياطي الإجمالي

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة 10% خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

الاحتياطي الاختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة لا تزيد عن 20% خلال السنوات السابقة، وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

10. تسهيلات إئتمانية

نوع التسهيلات	العملة	سعر الفائدة	تاريخ الاستحقاق	سقف التسهيلات	القيمة المعادلة بالدينار
جاري مدين	دينار	9%	2015	750,000	671,560
جاري مدين	دينار	9,75%	2015	250,000	216,174
قرض تمويل إئتمانات	دولار	3,5% + ليبور	2015 - 2020	5,672,000	3,669,339
قرض تمويل إئتمانات	دينار	9,75%	2015	500,000	179,645
					4,736,718

- تم منح التسهيلات البنكية المذكورة أعلاه للشركة مقابل تجيير جزء من بوليصة تأمين الموجودات الثابتة والبالغة (6) مليون دينار لصالح البنك.

11. أرصدة دائنة أخرى

2013	2014	
162,874	154,222	أمانات مساهمين
81,291	50,000	مخصص ضريبة الدخل
64,083	76,084	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
42,019	69,928	أمانات ضريبة المبيعات
217	12,177	متفرقة
350,484	362,411	

12. القطاع التشغيلي

تتركز أنشطة الشركة الأساسية في إنتاج وبيع مادتي غاز الكلورين والصودا السائلة، وفيما يلي توزيع لمبيعات الشركة حسب المناطق الجغرافية:

2013	2014	
4,564,583	5,583,187	مبيعات محلية
3,852,234	1,046,419	مبيعات خارجية
8,416,817	6,629,606	

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2014

2013	2014	13 . تكلفة المبيعات
691,383	637,913	رواتب وأجور وملحقاتها
69,619	71,901	ضمان إجتماعي
2,891,593	2,805,434	كهرباء ومياه
803,168	760,621	إستهلاكات
1,865,762	522,982	مواد أولية مستخدمة في الانتاج
452,476	247,995	محروقات
73,773	72,245	أجور نضح مياه عادمة
38,818	53,366	تعبئة وتغليف
42,640	43,853	صيانة ومستهلكات
25,391	39,949	تنقلات وسفر
12,344	32,398	تأمين المصنع
39,403	31,565	تأمين صحي
8,595	7,860	لوازم أمن وسلامة
6,434	8,284	متفرقة
7,021,399	5,336,366	

2013	2014	14 . مصاريف بيع وتوزيع
50,926	57,557	رواتب وأجور وملحقاتها
723,089	433,405	مصاريف عقود البيع (إيضاح رقم 15)
144,066	146,986	نقل وتحميل وصيانة
67,779	36,064	استهلاكات
25,049	32,128	متفرقة
1,010,909	706,140	

2013	2014	15 . مصاريف عقود البيع
417,194	184,370	أجور نقل وتحميل
112,899	76,391	غرامات تأخير
-	46,226	مصاريف الوكيل داخل العراق
13,089	30,014	مصاريف كفالات
(69,742)	23,718	حصة شركة الباحة من المصاريف
97,753	10,547	ضريبة تجهيز عقود
138,197	8,768	تخليص وجمارك
107,173	6,599	فروقات أسعار عملة
21,647	2,237	أجور فحص وتصديق شهادات
(115,121)	-	فروقات أوزان
-	44,535	مصاريف متفرقة
723,089	433,405	



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2014

16 . مصاريف إدارية		
2013	2014	
365,506	304,889	رواتب وأجور وملحقاتها
36,397	32,557	ضمان اجتماعي
28,800	39,600	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
27,009	21,489	أتعاب مهنية
3,713	15,424	تأمين صحي
16,634	14,316	تبرعات
12,656	13,750	رسوم ورخص
14,316	13,653	صيانة
10,329	9,728	بريد وهاتف
13,565	8,971	ضيافة ونظافة
5,123	5,082	نقل موظفين
6,461	4,287	استهلاكات
4,718	3,506	قرطاسية ومطبوعات
4,433	2,782	دعاية وإعلان
667	1,726	مصاريف قضائية
8,726	16,757	متفرقة
559,053	508,517	

17 . إيرادات ومصاريف أخرى		
2013	2014	
43,798	17,904	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
(4,095)	(2,642)	فروقات عملة
(33,589)	7,230	متفرقة
6,114	22,492	

18 . حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح (خسارة) السنة		
2013	2014	
(255,589)	32,966	ربح (خسارة) السنة
9,000,000	9,000,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
(0,028)	0,004	

19 . القضايا المقامة ضد الشركة
ظهرت الشركة كما بتاريخ البيانات المالية كمدعى عليها في عدة قضايا عمالية، هذا وبرأي إدارة الشركة ومستشارها القانوني فإن النتيجة المحتملة لهذه القضايا لن يكون لها تأثير جوهري على المركز المالي للشركة.



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2014

20. الإلتزامات المحتملة

2013	2014	
933,837	661,392	كفالات بنكية
1,801,239	2,329,521	اعتمادات مستندية وسحوبات

21. التعامل مع الجهات ذات العلاقة

يلخص الجدول التالي التعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة خلال عام 2014:

الرصيد القائم	طبيعة التعامل	حجم التعامل	طبيعة العلاقة	اسم الجهة
190,649	تجاري	679,872	مساهم	شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
10,465	تجاري	72,704	شركة شقيقة	الشركة الوطنية لصناعة الألمنيوم
1,295	تجاري	22	شركة شقيقة	شركة الحديد والصلب الأردنية
202,409				

22. رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا

بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا 165,424 دينار و 155,072 دينار للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2014 و 2013 على التوالي.

23. الوضع الضريبي:

إن تفاصيل الحركة التي تمت على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

2013	2014	
153,983	81,291	الرصيد كما في بداية السنة
-	-	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
50,074	557	ضريبة دخل عن سنوات سابقة
(122,766)	(31,848)	ضريبة الدخل المدفوعة
81,291	50,000	

الوضع الضريبي للشركة :

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام 2011.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعامي 2012 و 2013 ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لتاريخه.
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014، وذلك بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات وبسبب وجود خسائر ضريبية مدورة من سنوات سابقة.



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2014

الوضع الضريبي للشركة التابعة :

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة التابعة حتى نهاية عامي 2007 و 2010.
- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة التابعة وقررت فرض ضريبة دخل عن عامي 2008 و 2009 بمبلغ (113) ألف دينار تقريباً. هذا وقد قامت الشركة بالاعتراض على تقدير الدائرة لدى المحاكم المختصة، وقد صدر حكم لصالح الشركة التابعة لدى محكمة التمييز.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة التابعة للأعوام (من 2011 وحتى 2013)، ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لتاريخه.
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة التابعة لعام 2014، بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات الخاضعة للضريبة.

24 . الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية، تتضمن الموجودات المالية النقد وما في حكمه والشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة والإعتمادات المستندية . وتتضمن المطلوبات المالية التسهيلات الائتمانية والذمم الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه. ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير المخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية:

2014	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
تسهيلات ائتمانية	2,022,179	2,714,539	4,736,718
ذمم دائنة	1,014,128	-	1,014,128
أرصدة دائنة أخرى	362,411	-	362,411
	3,398,718	2,714,539	6,113,257
2013	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
تسهيلات ائتمانية	575,909	646,732	1,222,641
ذمم دائنة	568,356	-	568,356
أرصدة دائنة أخرى	350,484	-	350,484
	1,494,749	646,732	2,141,481



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2014

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر تتمثل بمخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

يشكل رصيد أكبر عميل ما مجموعه 340,178 دينار من إجمالي رصيد الذمم المدينة كما في نهاية عام 2014 مقابل 430,373 دينار كما في نهاية عام 2013.

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية، وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

مخاطر أسعار العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية، حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

25. إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة ومن خلال تحقيق التوازن الأمثل بين حقوق الملكية والديون. ويوضح الجدول التالي نسبة مجموع الديون بالنسبة لحقوق الملكية:

2013	2014
1,222,641	4,736,718
9,943,222	9,976,188
%12	%47

مجموع الديون
مجموع حقوق الملكية
نسبة المديونية إلى حقوق الملكية